



jueves 4 de marzo 2020

## Queridas familias de Washington Latin,

Muchos de nosotros estamos viendo las noticias de coronavirus (COVID-19). Hasta ahora, la región de DC no ha tenido ningún caso confirmado del virus, pero eso podría cambiar. Estamos monitoreando de cerca la situación y estamos haciendo preparaciones necesarias en caso de que se generalice en nuestra comunidad. Junto con mi equipo de liderazgo, estoy trabajando con las autoridades de DC para mantenerme informado sobre esta situación en rápida evolución, los recursos disponibles para nosotros y nuestras responsabilidades tanto para nuestra familia escolar como para la comunidad de DC más grande.

### *Cómo estamos evitando la propagación de gérmenes en Washington Latin*

Si bien el coronavirus aún no se encuentra en DC, estamos siguiendo los consejos de todas las principales organizaciones de salud pública, como DC Health y los Centros para el Control de Enfermedades, para limitar la propagación de cualquier enfermedad. Esto incluye:

- Instar a los estudiantes y al profesorado a lavarse y desinfectarse las manos con frecuencia durante todo el día.
- Abastecerse de suministros desinfectantes adicionales, incluyendo toallitas y desinfectante para manos para cada aula y oficina, jabón antibacteriano en todos los baños y estaciones desinfectantes para manos (como las que se encuentran en la puerta principal) en cada puerta exterior del edificio y en el MPR.
- Limpiar y desinfectar superficies con mayor frecuencia, especialmente las más tocadas (manijas, atascos, teclados, fotocopiadoras, interruptores de luz, teléfonos, etc.)
- Evitar compartir alimentos, bebidas y artículos de mano como bolígrafos, lápices, etc.
- Fomentar saludos con manos libres con golpes de codo y ondas en lugar de apretones de manos, chocar los cinco y golpes de puño para evitar tocar el contacto mano a mano.
- Conteniendo estornudos y tos con un pañuelo de papel o, en caso de necesidad, en el hueco del brazo en lugar de unmano, y luego lavarse o desinfectarse las manos inmediatamente.

Le pedimos que discuta estas medidas con sus hijos y los inste a seguir estas pautas en la escuela, en casa y más allá.

### *Qué hacer cuando su hijo está enfermo*

- Mantenga a su hijo en casa con cualquiera de estos síntomas: fiebre, tos, enfermedad respiratoria, dolor de garganta o vómitos. Estamos preguntando lo mismo de la facultad. Estudiantes y profesores que llegan a la escuela enfermo será evaluado por nuestra enfermera y enviado a casa si se justifica. Porque esto es muy importante, seremos flexibles sobre las ausencias y el trabajo de recuperación, según sea necesario.
- Infórmenos sobre los síntomas de su hijo. Cuando le hablamos sobre la ausencia de su hijo, le preguntaremos sobre los aspectos básicos de la enfermedad de su hijo (gripe, síntomas estomacales, migraña, etc.). Esto nos ayudará rastrear cualquier infección notable y responder rápidamente en caso de propagación. También les pedimos a los profesores y estudiantes que nos informen si tienen planes de viaje a áreas con un alto riesgo de infección. Nuestro viaje de idioma a China programado

para las vacaciones de primavera tuvo que ser cancelado, y estamos monitoreando otros viajes tanto en los EE. UU. como a nivel internacional en caso de que las preocupaciones por el coronavirus requieran cambiar o cancelar esos viajes.

- Les pedimos a los profesores y familias que nos informen si tienen planes de viaje a áreas con un alto riesgo de infección. Nuestro viaje de idiomas a China programado para las vacaciones de primavera tuvo que ser cancelado, y estamos monitoreando otros viajes tanto en los EEUU como a nivel internacional en caso de que las preocupaciones por el coronavirus requieran cambiar o cancelar esos viajes.

Asimismo, alentamos a las familias a compartir información sobre cualquier contacto que puedan tener con una persona infectada (directa o indirecta) o una persona con probable exposición al coronavirus.

Además de estas acciones inmediatas, mi equipo de liderazgo está preparando planes de contingencia en caso de que el coronavirus llega a tener un impacto significativo en DC. Como parte de nuestro proceso integral de planificación de emergencias, tenemos procedimientos para manejar un brote de enfermedades infecciosas. Un plan específico de coronavirus está en proceso ahora y estará listo para implementar si es necesario.

Hay muchos recursos en línea para aprender más sobre el coronavirus, los riesgos actuales y cómo mantenerse saludable. Visite los Centros para el Control de Enfermedades o DC Health para obtener más información. Seguiremos comunicándonos con usted en los días y semanas venideros a medida que haya más información disponible. Si tienes alguna pregunta mientras tanto, envíeme un correo electrónico a [panderson@latinpcs.org](mailto:panderson@latinpcs.org) o Martita Fleming, directora de Operaciones, [m Fleming@latinpcs.org](mailto:m Fleming@latinpcs.org).

Tenga la seguridad de que la salud y la seguridad de nuestros estudiantes y personal es siempre nuestra principal prioridad. Nuestro objetivo es siempre mantener a nuestra comunidad saludable y aprendiendo. Agradecemos su colaboración en este esfuerzo.

Sinceramente,



Peter Anderson  
Head of School

## PLAN DE RESPUESTA COVID-19

El siguiente es un breve resumen de nuestro plan para el COVID-19 en cuanto la limpieza, el aprendizaje, y la comunicación con nuestra comunidad. En cada nivel, seguimos el consejo del Departamento de Salud de DC y la oficina del alcalde, que a su vez son guiados por organizaciones de salud (CDC, Children's Medical Center). Más información y recursos están vinculados en nuestro [sitio web](#).

**Nivel 1:** Se han confirmado casos de COVID-19 en el área de DC. Actualmente estamos en este nivel que se centra en la prevención.

- **Limpieza:** Nuestro equipo de limpieza continúa siguiendo los procedimientos para una limpieza mejorada a diario. También harán una limpieza profunda del edificio durante las vacaciones de primavera.
- **Cierre:** Hasta ahora, no ha sido necesario cerrar Washington Latin. Esperamos que esto continúe y que nuestras medidas preventivas (tanto limpiar el edificio como trabajar para evitar infecciones como individuos con lavado de manos y limitar el contacto con personas enfermas) permitirán permanecer abiertos.
- **Aprendizaje:** Si se identifica que un estudiante tuvo contacto cercano con una persona infectada, comuníquese con el Departamento de Salud de inmediato. Ese estudiante debe seguir las instrucciones para la auto-cuarentena (hasta 14 días). Durante este período, proporcionaremos asistencia adicional para ayudarlos a aprender en casa, incluido el suministro de materiales y, si es necesario, un dispositivo para trabajar en línea.

**Nivel 2:** La exposición confirmada significa que sabemos que un miembro de nuestra comunidad ha tenido contacto cercano con una persona que dio positivo o tiene un alto riesgo de contraer COVID-19, aunque el miembro de la comunidad de Washington Latin no dio positivo ni mostró signos de enfermedad.

- **Limpieza:** Nuestro equipo de limpieza realizará una limpieza profunda de todo el edificio escolar con limpiadores desinfectantes de grado hospitalario.
- **Cierre:** Es probable que necesitemos cerrar la escuela durante uno o dos días para lograr esta limpieza profunda.
- **Aprendizaje:** Si está cerrado por un tiempo limitado (menos de tres días), operaremos bajo nuestra política de inclemencias climáticas normales. Los estudiantes serán responsables de hacer la tarea asignada durante el cierre, pero no se requerirá un aprendizaje más extenso en el hogar.

**Nivel 3:** Una infección confirmada por COVID-19 para un miembro de la comunidad de Washington Latin, lo que significa que tanto un estudiante como un miembro de la facultad dan positivo por el virus y han estado en el campus dentro de los 14 días de este diagnóstico.

- **Limpieza:** Al igual que con el Nivel 2, nuestro equipo de limpieza limpiará en profundidad todo el edificio escolar con limpiadores desinfectantes de grado hospitalario, pero además de limpiar inmediatamente después del cierre, la limpieza profunda se repetirá justo antes de que la escuela vuelva a abrir.
- **Cierre:** para evitar la propagación comunitaria del virus, seguiremos las pautas del Departamento de Salud con respecto a la notificación de la prueba COVID-19 positiva.
- **Aprendizaje:** en el caso de un cierre prolongado, activaremos nuestra política de aprendizaje a distancia para mantener a los estudiantes al día con su educación. Nuestro equipo

académico está trabajando con todos los maestros para desarrollar planes apropiados de lecciones en el hogar que utilicen trabajo individual, plataformas en línea y materiales impresos.

**Nivel 4:** Hay muchos casos de la infección coronavirus, ya sea en Washington Latin o en todo DC, que requiere un período prolongado de cierre de la escuela, posiblemente impuesto por un organismo gubernamental de DC.

- **Limpieza:** Nuevamente, nuestro equipo de limpieza limpiará en profundidad todo el edificio escolar con limpiadores desinfectantes de grado hospitalario inmediatamente después del cierre y se repetirá justo antes de que la escuela vuelva a abrir. Si es necesario, consideramos traer un equipo externo para garantizar que el virus sea erradicado por completo.
- **Cierre:** Si la decisión de cerrar proviene de una autoridad de DC, Washington Latin también será reabierto por esa misma autoridad. La única razón por la que extenderíamos el período de cierre sería para asegurar la desinfección completa del edificio.
- **Aprendizaje:** En el caso de un cierre prolongado, activaremos nuestro plan de aprendizaje a distancia para que los estudiantes mantengan el progreso de su educación. Nuestro equipo académico está trabajando con todos los maestros para desarrollar planes apropiados de lecciones en el hogar y compartiremos más información con ustedes según sea necesario.

Si se confirma un caso de COVID-19 dentro de la comunidad de Washington Latin o si ponemos en práctica algún aspecto de nuestro plan, por ejemplo, si cerramos la escuela por desinfección, nos comunicaremos con usted por teléfono y correo electrónico, como lo hacemos por días de nieve u otros cierres de emergencia. Puede esperar actualizaciones periódicas de nosotros si la escuela está cerrada.